

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2005-2006

14 NOVEMBRE 2005

Proposition de résolution concernant les enfants dans les conflits armés

AMENDEMENTS

N° 1 DE MME de BETHUNE

Dans les recommandations, compléter le premier tiret du point 2.4. par le membre de phrase suivant : «ou, à titre de mesure transitoire, en faveur de la désignation d'un expert pour les enfants dans les conflits armés qui soit adjoint au représentant personnel du SG/HR pour les droits de l'homme;».

Justification

La désignation d'un représentant spécial ne recueillant pas un appui suffisant, la mesure proposée dans le présent amendement pourrait être une solution dans l'intervalle.

N° 2 DE MME de BETHUNE

Dans les recommandations, après le deuxième tiret du point 2.4, insérer un nouveau tiret, rédigé comme suit : «— d'inciter le Conseil des ministres européens à intégrer, dans les mandats des autres représentants spéciaux importants de l'UE, une mention spécifique concernant les enfants dans les conflits armés;».

Voir :

Documents du Sénat :

3-1370 - 2005/2006 :

N° 1: Proposition de résolution de Mme de Bethune.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2005-2006

14 NOVEMBER 2005

Voorstel van resolutie inzake kinderen in gewapende conflicten

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN MEVROUW de BETHUNE

In de aanbevelingen, het eerste streepje van punt 2.4. aanvullen als volgt : «hetzij bij wijze van overgangsmaatregel een expert voor kinderen in gewapende conflicten te benoemen die toegewezen is aan de Persoonlijke vertegenwoordiger van de SG/HV voor de mensenrechten;».

Verantwoording

Gezien het gebrek aan steun voor de aanstelling van een Speciaal vertegenwoordiger op korte termijn kan bovenstaande aanbeveling een tussentijdse oplossing zijn.

Nr. 2 VAN MEVROUW de BETHUNE

In de aanbevelingen, na het tweede streepje van punt 2.4., een nieuw streepje invoegen luidende : «— de Europese Ministerraad aan te sporen om in de mandaten van andere belangrijke Speciale vertegenwoordigers van de EU een specifieke focus op kinderen in gewapende conflicten te integreren;».

Zie :

Stukken van de Senaat :

3-1370 - 2005/2006 :

Nr. 1: Voorstel van resolutie van mevrouw de Bethune.

| Justification | Verantwoording |
|---|--|
| Jusqu'à ce jour, seul le mandat du Représentant spécial de l'UE pour la région des Grands Lacs, M. Aldo Ajello, prévoit d'accorder une attention particulière aux enfants. | Tot nu toe is enkel in het mandaat van de EU Speciale vertegenwoordiger voor de Grote Meren, Aldo Ajello, aandacht voor kinderen geïntegreerd. |
| N° 3 DE MME de BETHUNE | Nr. 3 VAN MEVROUW de BETHUNE |
| Dans les recommandations, après le deuxième tiret du point 2.4, insérer un nouveau tiret, rédigé comme suit : «— d'insister auprès de l'UE pour que soit adoptée une formalisation bisannuelle du processus d'évaluation; ». | In de aanbevelingen, na het tweede streepje van punt 2.4, een nieuw streepje invoegen, luidende : «— bij de EU aan te dringen op een formalisering van het evaluatieproces om de twee jaar; ». |
| Justification | Verantwoording |
| Les directives ne précisent pas comment le suivi doit être assuré. | De richtlijnen vermelden niet hoe de follow-up moet gebeuren. |
| N° 4 DE MME de BETHUNE | Nr. 4 VAN MEVROUW de BETHUNE |
| Dans les recommandations, après le deuxième tiret du point 2.4, insérer un nouveau tiret, rédigé comme suit : «— de plaider, au sein de l'UE, pour que la liste des pays prioritaires soit mieux alignée sur celle du cinquième rapport du Secrétaire général des Nations unies sur les enfants dans les conflits armés. » | In de aanbevelingen, na het tweede streepje van punt 2.4, een nieuw streepje invoegen, luidende : «— binnen de EU te pleiten om de lijst van voorrangslanden beter af te stemmen op de lijst uit het vijfde rapport van de VN-Secretaris-Generaal over kinderen in gewapende conflicten. ». |
| N° 5 DE MME de BETHUNE | Nr. 5 VAN MEVROUW de BETHUNE |
| Dans les recommandations, supprimer le troisième tiret du point 2.4. | In de aanbevelingen, het derde streepje van punt 2.4 doen vervallen. |
| Justification | Verantwoording |
| La RDC, le Népal et l'Afghanistan ont déjà été ajoutés à la liste. | De DRC, Nepal en Afghanistan werden reeds aan de lijst toegevoegd. |

Sabine de BETHUNE.